

في شعر بدر شاكر السيّاب



يقام الدكتور ابراهيم السامرائي

بغداد —

السياب من شعراء العراق المجددين ،
ولعله كان من اوائل من حمل راية
التجديد ، وقابل بشعره الجديد شعراء
الجيل الماضي .
وقدر زق - عليه الرحمة - الشاعرية
المتدفقة ، وهو واحد بين السابقين
ان لم يكن اول هؤلاء .

هو شاعر ثري ، جمع له من الآلات والأدوات والف من مجموع ذلك ثقافة واسعة متشعبة أعانت شاعريته المتدفقة على النماء وعلى ادراك الأمور وتصويرها بكفاية قل نظيرها .

ومن مادة هذه الثقافة ادراك للشعر القديم وتذوق خاص للقرن من فرائده ، وهو يجيد صناعة تأليف الكلام ، مدر كاً اسرار استعمال الالفاظ حتى لكأنك امام فعل من الفحول الذين غبر عليهم الزمن لولا انه يفجؤنا هنا وهناك بشيء مما الفنا استعماله من لغة هذا العصر .

وأنا أثبت الآن من قصيدته « مرثية الآلهة » (١) :

بلينا وما تبلى النجوم الطوالع

ويبقى اليتامى بعدنا والمصانع (٢)

ويبقى «كرب» الجالب الكرب كالصدي

بغص المنادي بالردى وهو راجع

كأن الأميبي توأم وهو نوأم

مرحقيقا قاتلها فهو في منجى من الموت قابع

(١) انشودة الطار (دار مجلة شعر . بيروت) ص ٤١

(٢) في البيت الاول تضمن لمطلع قصيدة لبيد من الشعراء الجاهليين :

بلينا وما تبلى النجوم الطوالع وتبقى الديار بعدنا والمصانع

غير أن السياب قد غير « الديار » فأثبت « اليتامى » . و « المصانع » في بيت السياب غير « المصانع » في قول الشاعر الجاهلي ، فالسياب يريد بها جمع مصنع الكلمة المشهورة . أما « مصانع » لبيد ما يصنعه الناس من الآبار والأبنية وغيرها . قال الاصمعي : هي مساكن لماء السماء يجتفرها الناس فيملؤها ماء السماء ويشربونها .

ولكنه الفرد الذي يزحف الوري
الى حيث ترمي مقلتيه المطامع
أعقواء من صحراء نجد تقحمت
بها مغرب الشمس البعيد الزعازع
أم التسل من أهوام فرعون لهاجع
وقته انتفاص الدود منه المباح
ومن ليس يحيا لن يورى وهو هالك
فلو كان يحيا ماعدته الفواجع
وما كان الا اسماً « كروب » ابن مثله
به يدمغ اثنان : الوري والبضائع

والقصيدة طويلة اجتزأت منها بهذه الايات لتكون دليلاً على أن السياب
قد وعى فرائد القديم وشوارده . غير أنه حتى في هذا القديم صاحب نظر جديد
وان الشكل القديم الذي عقد عليه قصيدته صرفه الى معان وأفكار جديدة هي
نبات هذه البيئة التي يحيا فيها . ولم يلبس هذه المعاني الجديدة هذا الثوب القديم في
هذه القصيدة ليس غير ، فقد بدا له ان يجمع بين هذا الشكل القديم وبين الجديد
الذي أعلنه السياب وغيره من الشعراء الشبان دون أن يحس القارئ في هذا الجمع
نفوراً او اضطراباً .

ومن ذلك ماجاء في قصيدته العامرة « من رؤيا فوكاي » (١) حيث انطلق
السياب فيها بشعره وخواطره وافكاره ذات الشكل الجديد ، حتى اذا ذهب في

(١) انشودة المطر ص ٤٦

ذلك شوطاً بدا له أن يطيل نفسه فيخذ من بحور الشعر المشهورة ماتوسم فيه أن
يوائم ذلك النهج الذي بدأه في أول القصيدة ثم يستمر على هذا النحو من عودة إلى
القديم فرجوع إلى الجديد حتى يسرد في قصيدته هذه ماشاء أن يفرغه فيها مما
اقتضاه الموضوع . وإليك شيئاً منها :

هياي ... كونغاي ، كونغاي (١)

ما زال ناقوس ابيك يقلق الماء

بأفجع الرثاء :

« هياي .. كونغاي ، كونغاي » ،

فيفزع الصغار في الدروب

وتخفق القلوب

وتغلق الدور بيسكين وشنغهاي

من رجع : كونغاي كونغاي

فلتحرق في وطفلك الوليد

ليجمع الحديد بالحديد

ويستمر الشاعر في هذا النغم الجديد ثم يعدل عنه إلى شيء آخر من نغم
يقوم على الوزن الواحد والقافية الواحدة وهكذا يزواج بين النمط القديم والنمط

(١) تشير هذه الكلمة إلى أسطورة صينية وهي أن ملكاً أراد ناقوساً ضخماً يصنع من
الذهب والحديد والفضة والنحاس . وكلف أحد الحكام بصنعه ، ولكن المعادن المختلفة أبت
أن تتحدواستشارت كونغاي — وهي ابنة ذلك الحاكم — أحد العرافين بالأمر فأنبأها بأن المعادن
لن تتحد ما لم تمتزج بدماء فتاة عذراء ... وهكذا الفت كونغاي بنفسها في القدر الضخمة التي
تصهر فيها المعادن ... فكان الناقوس ... وظل صدى كونغاي يتردد منه كلما دق :

« هياي .. كونغاي ، كونغاي » .

الجديد، وكأنه يريد أن يؤكد أن الجديد لا يقتصر على التحرر من الوزن والقافية،
وان القديم لا يقتصر على الحفاظ عليها ليس غير . وهو يقول في القصيدة نفسها :

تلك الروامي كم انحط النهار على
فما فوحن بآلاف الشمس ، ولا
صماء بكماء لم تأخذ ولا وهبت
لو أودع الله إياها أمانته
ولا اقتسمن مع الأحياء مادفعت
عن كل قهقهة من صرخة ثمن
وما تحمل آلام الخاض ولم
وإن يكن أسعد الأحياء أكملها
«قابيل» باقي وان صارت حجارته
ورد « هايل » ما قاضاه بارته
أقصى ذراها وكم موت بها الظلم
من الف نجم تودى مسها ألم
ولا ترصدها موت ولا هورم
لناهن على استبداعها ندم
من جزية لانوفى حين تقسم
وما استجد دم إلا وضاع دم
يقرب من النور الالفكر والرحم
فانها هو اشقاهن لا جرم
سيفاً وان عاد نوراً سيفه الخدم
عن خلقه ثم ردت باسمه الأمم

ثم يستمر في هذا النفس المنسجم مثيراً مسائل وأفكاراً جديدة وان كان
لبوسها قديماً على غير مانعده في شعر السياب من الانطلاق والتحرر من اشياء
من قيود الوزن والقافية . ويعضي في هذه القصيدة محافظاً على الوزن الذي درج
فيه ، مغيراً القافية في المقطوعات التي تلي هذه المقطوعة فهو يقول :

ماذا تريد العيون السود من رجل
زهراً على جسسي المحموم أقطفه
هذا الربيع الذي تهدي شقائه
أزهار تموز ما أرعى : أسلمته
أم صل حواء بالتفاح كافأني
قد حاش زهر الخطايا حين لا قاهها
في باقة من جراح بت أصلها
ريح المنايا الى قلبي برتياها
في هتمة العالم السفلي إياها ؟
وهو الذي أمس بالتفاح أغواها؟

وهو يعمد الى هذا الاسلوب نفسه من الزاوجة والمصاحبة بين الشكل

القديم والشكل الجديد في قصيدته « بور سعيد » (١) فيقول :

يا حاصد النار من أشلاء قتلانا منك الضحايا، وان كانوا ضحايانا
كم من ردى في حياة وانخذال ردى في مية وانتصار جاء خذلانا
إن العيون التي طفأت أنجمها عجلن بالشمس أن تختار دنيانا
وامتد كالنور في اعماق تربتنا غرس لنا من دم واحضل موتانا
فاز لزي يا بقايا كاد أولنا يبقى عليها ، من الأصنام ، لولنا
نحن الذين اقتلعنا من أسافلها لاة وعزى وأعليناه إنسانا

قد اسلفت ان السيد السياب واسع الثقافة ، واتساع ثقافته يعينه على أن

يأتي في شعره بأفاق جديدة يفتقر اليها اقرانه من شعراء هذا الجيل المتأخر .
نقرأ شعره فيبدو لنا حشد من الاشارات للأساطير التي تتجلى في شخوص من
الآلهة والأبطال والفلاسفة وغير هؤلاء . وهو يسرد هذه الأساطير ليفيد منها
المبرة والحكمة والفكرة الجديدة يأخذها اغريقية احياناً كثيرة غير انك لاتعدم
أن تجد من بينها إشارات لأساطير شرقية هندية أو صينية كما انك واجد من ذلك
مايمت الى تاريخ العراق القديم ، أو قل مايتصل بهذا الشرق عامة . يشير اشارات
كثيرة الى « المسيح » ، والى مايتصل بالثقافة النصرانية كما يشير الى شيء مما ورد
في القرآن الكريم ، وانك واجد ايضاً شيئاً يتصل بالذهنية الشعبية العربية القديمة كما
سنتين . وأنت تدرك كل الادراك ان الشاعر مطلع على شيء كثير من الأدب

الغربي الحديث وهو يلمح الى هذا في شعره . فهو يقول مثلاً في قصيدته « مرحى
غيلان » (١) :

• • • • •

فكأن أودية العراق

فتحت نوافذ من رؤاك على سهادي : كل وادٍ
وهبت « عشتر » الأزاهر والثار . كأن روجي

في تربة الظلماء حبة حنطة وصدالك ماء

أعلنت بعثي ياسماءُ

هذا خلودي في الحياة تكن مغناه الدماءُ

« بابا ... » كأن يد المسيح

فيها كأن جماجم الموتى تبرعم في الضربح

تموز عاد بكل سنبله تعابت كل ربيح

« بابا ... بابا ... »

أنا في قرار بويب^(٢) أرقد في فواش في رماله

أنا بَعْلٌ : أخطر في الجليل

• • • • •

بابا ... بابا

بأسلم الأنغام أبة رغبة هي في قرارك ؟

« سيزيف » يرفعها فتسقط للحضيض مع انبارك

(١) انشودة المطر ١٨

(٢) بويب نهر في قرية الشاعر

فأنت تقرأ هذه الآيات فتقع فيها عينك على شخصٍ قديمٍ أخذت من هنا وهناك لتستقر في هذا النظم الجديد فمن « عشتار » إلى « تموز » من الآلهة البابلية القديمة إلى « المسيح » إلى « بعل » إلى « سيزيف » . على أنك لاتعدم أن تجد بيئة الشاعر القروية ماثلة كل المثل ، وسنعرض لهذا .
ولعل في هذه الاشارات القديمة في أدب السياب، شيئاً مما اولع به ادباء الغرب ، فقد استوحوا آلهة الاغريق و اشاروا الى أساطيرهم حتى أمست هذه من المسائل المعروفة للقارئ الغربي . فأنت لاتجد مسرحية من مسرحياتهم الحديثة الا كان فيها في الغالب شيء مما أشرنا اليه . وكأن هذا الأدب الاغريقي لم يعد كافياً لهم فقد جنحوا الى ما في العهد القديم والعهد الجديد من فوائد اقتنصوها ، وأدخلوها في أدبهم .

وهو في هذه القصيدة مخاطباً طفله الصغير « غيلان » يقول :

ياظليّ الممتد حين أموت ، ياميلاد عموري من جديد :

الأرض (يا قفصاً من الدم والأظافر والحديد

حيث « المسيح » بظل ليس يموت أو يجيا كظلّ

كيد بلا عصب ، كهيكل ميت ، كضغى الجليد

النور والظلماء فيه متاهتان بلا حدود)

« عشتار » فيها دون « بعل »

والموت يركض في شوارعها ويهتف : يانيامُ

هبّوا ، فقد ولد الظلامُ (١)

وأنا « المسيح » أنا السلامُ

(١) كان كهنة ايزيس يطلقون، في منتصف ليلة ١٢/٢٥ من كل عام هانقين في شوارع

الاسكندرية : لقد وضعت المنراء حملها وقد ولدت الشمس .

وهو في قصيدته مرثية الآلهة يشير اشاراته الموهودة الى الأساطير التي
عمر بها شعره مفيداً من ذلك فائدة جملت شعره زائراً بالصور حافلاً بالحركة
فهو يقول: (١)

ولما تشظى قلب نرسس وانثنى يلم الشظايا منه شار وبائع
وغدتي بها القلب الذي حين ذاقها فما فيه نابا كوسج فهو قاطع
هوى كل عال من إله وسافل الى حيث ما من راحل ثم راجع
وأفضى الى العرش السديمي معدن بما امتاح من احداق «ميدوز» لامع

و «ميدوز» هولة في أساطير الاغريق تحيل من تلتقي عينه بمينها الى صخر .
وهو يقول في «حقاتق كالخيال» (٢) :

أزهار تموز ما أرعى : أسلجته في عتمة العالم السفلى إياها
أم صيل حواء بالتفاح كافأني وهو الذي أمس بالتفاح أغواها
و «تموز» هذا هو أدونيس إله الخصب والبناء ، وحبيب عشتروت
— أوفينوس — إلهة الحب وهو يقضي نصفاً من السنة — الشتاء — في العالم
السفلي مع برسفون ، والنصف الآخر — الصيف أو الربيع — على الأرض
مع فينوس .

وفي قصيدته «قافلة الضياع» (٣) يقول :

(١) انشودة المطر ٤٣ .

(٢) المتحدث في هذه القصيدة مريض في مستشفى الصليب الاحمر في هيروشيا ، مصاب
بالزهري الذي انترس دماغه حتى عاد يتخيل اشياء لا وجود لها ، ولكنه — من خلال أوهامه
ودون وعي منه — يصور جانباً مما حدث في هيروشيا حين القيت عليها القنبلة .

(٣) انشودة المطر ٥٩

أرأيت قافلة الضياع ؟ أما رأيت النازحين ؟

.
.

السائرين الى وراء

كي بدفنوا « هايل » وهو على الصليب وكام طين ؟
- « قايل ، أين أخوك ؟ أين أخوك ؟ »

جمعت السهائم

والاشارة الى « هايل » و « قايل » معروفة ، والأسفار القديمة تثبت
ما كان من أمر قايل وهايل وآدم وحواء وقصة خروجها من الجنة .

ويصف في هذه القصيدة مأساة اللاجئين الفلسطينيين . وتبرز في
وصفه الصور المثيرة التي يتخيلها والتي يعين على تصورها هذا الواقع المؤلم
المرير فيقول :

النار تصرخ في المزارع والمنازل والدروب
في كل منعطف تصيح : « أنا النضار ، أنا النضار »
من كل سنبلة تصيح ومن نوافذ كل دار
« أنا عجل » سيناء « الاله أنا الضمير ، أنا الشعوب
أنا النضار ! »

وفي هذا إشارة الى العجل الذي صنعه اليهود من الذهب واتخذوه إله
يمبدونه من دون الله ولم يكثرثوا لتعاليم موسى وشريعته .

وهكذا يسلك في جميع قصائده التي يعقدها على موضوع من موضوعات

هذا العصر ، أو قل على مشكلة من المشكلات أو مأساة من المآسي التي يعانها
شعب من شعوب ارضنا هذه فيستحضر في قصيدته شخصاً لم يدرجوا على أرضنا
هذه بل عاشوا في اذهان امم سبقتنا بقرون عديدة او ربما كانوا من متخيلات
تلك الامم البائدة .

وفي قصيدته « رسالة من مقبرة »^(١) مخاطباً المجاهدين الجزائريين يقول :

وعند بابي يصرخ المحزون :

« وعزُّهُ هو المرقى الى الجلجلة ،

والصخر ، ياسيزيف ما أثقله

سيزيف ... ان الصخرة الآخرون ! »

. . .

هذا مخاضُ الارض لا تيأسني ، يتوزع عدم ردي

بشراك يا أحداث حان النشور

بشراك في « وهران » أصداء صور .

سيزيف ألقى عنه عبء الدهور

واستقبل الشمس على « الأطلس »

آه لوهران التي لاتثور

وفي هذه الايات يستحضر الشاعر « سيزيف » وقارئ الآداب القديم

يعرف ذلك جيداً . والجلجلة الجبل الذي حمل المسيح صليبه الى قمته .

وقد يكون موضوع القصيدة في شعر السيد السياب مما يحيط به في بيئته

التي خرج منها ، وهو في هذه الموضوعات يستحضر ظروف تلك البيئة ويصورها

بريشة الحاذق الصنّاع فيأتي على ظروف قريته «جيكور» كما في قصيدته
«مرثية جيكور» (١) غير أنه على دأبه يرنو بصره بعيداً عن ظروف هذه
القرية فيسري عبر التاريخ الطويل فيقول :

يا صليب المسيح ألقاك ظلّاً فوق جيكور طائر من حديد
يا ظل كظلمة القبر في اللون و كالقبر في ابتلاع الحدود
والتهام العميون من كل عذراء كعذراء «بيت لحم» الولود
مر عجلان بالقبور العواري من صليب على النصراري شهيد
فاكنت منه بالصليب الذي ما كان إلا رمز الهلاك الأكيد :
لارجاء لها بان يبعث الموتى و لا مأمل لها بالخلود
ويل جيكور؟ أين أيامها الخضر و ليالات صيفها المفقود

ربما لانلقى شاعراً جاء بالصليب وبالمسيح وبما يتصل بهذا اللون من
الثقافة الشرقية النصرانية مثل بدر السياب وما اظن أن الشعراء النصراري
استحضروا في شعرهم شيئاً مما استحضره السياب في هذا الموضوع . وقد تذكر
وانت تقرأ هذه الألوان النصرانية مارون عبود من كتاب العربية اللامعين الذي
ثقّف العهد القديم فأفاد منه في أدبه مادة ممتعة .

وفي هذه القصيدة أيضاً اشارات أخرى بعضها تاريخي وبعضها مما عرف في

الثقافة الشعبية . فهو يقول :

لا عليك السلام يا عصر «تعبان بن عيسى» وهنت بين اليهود
ذلك الكائن الطرافي في جيكور ، «هومير» شعبه المكثود

(١) المصدر السابق ٩٣

جالس الفوفساء في شمس آذار وعيناه في بلاط « الرشيد »
يمضغ التبغ والتوار يخ والأحلام ، بالشدق والخيال الوئيد
ما تزال « البسوس » محومة الخليل لديه ، وما خبا من « يزيد »
نار عينين أفتاها على « الشمر » ظلالاً مذبحات الوريد !
كلما لزم شمره الخليل أو عوسى أبو زبده التحام الجنود
شد راحاً وأطلق المغزل الدوار يدحوه للمدار الجديد

فهو يتحدث عن أحدهم يدعوه بـ « نيمان بن عيسى » ويصفه كأنه
« هو مير » وهو مير الشاعر الاغريقي الأعمى ، ثم يمضي في وصف حاله وكيف
يقص الحكايات القديمة كقصة حرب البسوس وقصة مقتل الحسين بن علي (ر)
وقائله « شمر بن ذي الجوشن » ، وللشمر في أذهان العامة شيء مخيف فهو مرتد
ثياباً حمراً وعيناه تقدحان شرراً ، وربما نسي أن يشير الى أن العامة حين كانوا
يمثلون مقتل الحسين لا بد أن يكون من يمثل دور « الشمر » أعور .

كما يشير الى قصة أبي زيد الهلالي .

ولعل من مجموع ذلك تبرز صورة واضحة للقرية التي درج فيها صاحبنا
السياب .

وفي قصيدته « العودة لجيكور » (١) يشير الى اسطورة مما اعتقدتها
المجوس ، وهي بزوغ كوكب عرف منه المجوس ان « المخلص » قد ولد فهو يقول:
في سيف جيكور السخي الثري

(١) المصدر السابق ٨-١٠

أسربت أطوي دربي الثائي
بين الندى والزهر والماء
أبحث في الآفاق عن كوكب
عن مولد للروح تحت السماء
عن منبع يروى لهيب الظاء
عن منزل للسائح المتعب

وفي القصيدة نفسها يخاطب « جيكور » ويناجها مناجاة حزينة عاطفية
فيقول :

من ينزل المصلوب عن لوحه
من يطرد العقبان عن جرحه
من يرفع الظلماء عن صبحه ؟
ويبدل الأشواك بالفار ؟
أواه يا جيكور لو تسمعين

وهو يتخذ من جيكور بيته المقدس أو قل المكان الذي يأوي إليه وهو
من أجل هذا يستحضر « حراء » و « حراء » هذا هو النار الذي هبط فيه
الوحي على النبي محمد (ص) . وحين هاجر إلى المدينة اختبأ فيه وقد جاء في الأثر
ان العنكبوت حاكته بيته على بابه فبدا مهجوراً ولم يهتد المشركون إلى محباً محمد .
والسياب يلح إلى هذا فيقول :

هذا حرائي حاكته العنكبوت
خيطاً إلى بابه
يهدي إلى الناس . اني أموت
والنور في غابه

قلت في غير هذا المكان : ان الشاعر قد تزود بمادة اعانته على ابصاح
الكثير من الصور فجاء شعره غنياً بالاشارات المفيدة . ومن مواده التي أفاد منها
الثقافة الاسلامية فهو يشير الى ماورد في مظان هذه الثقافة كلما جدت الحاجة الى
ذلك . هو يشير مثلاً الى «البراق» وهو الجواد الذي أسرى عليه النبي من المسجد
الحرام الى المسجد الأقصى ، ليلة معراج . كما يشير الى قصة الغراب الذي أرشد
قاييل كيف يدفن أخاه بعد أن قتله وهي القصة التي ترد في القرآن الكريم .

غير أن زاده من الالمام بالأساطير الاغريقية زاد وافر يدل عليه اشاراته
الكثيرة التي حفلت بها مجموعته « أنشودة المطر » . وانت تستطيع ان تجرد من
هذه المجموعة جملة من شخوص تشير الى اساطير وآلهة عرفها الاغريق الأقدمون .
على أنه وهو يشير هذه الاشارات القرية مخلص كل الاخلاص ليبيته التي درج
فيها ، مصور الوانها أجمل تصوير لا يعتمد عنها الا ليؤكده وجوده فيها .

السياب عراقي نشأ في أقصى الجنوب حيث الماء والشجر والخضرة وغاب
النخيل وشط العرب والمد والجزر . وانت لاتعدم أن تجد وجود هذه جميعاً في
كل صفحة من صفحات هذه المجموعة الممتعة .

ولنسمع في مقطوعة من قصيدته « مرعى غيلان » يقول :

أنا في قوار « بويب » ارقد ، في فراش من رماله

من طينه المعطور ، والدم من عروقي في زلاله

ينشال كي يب الحياة لكل أعراق النخيل

أنا بعل : أخطر في الجليل . . .

على المياه أنث في الوراقات وروحي والنار

والماء يهمس بأظهير بصلٌ حولي بالمحار
وأنا يويبُ أذوب في فوحي وأرقد في قواري .

ويتجلى في هذه المقطوعة طبيعة بصرية جنوبية يبرز فيها النخيل والماء
والرمل وما يتناثر عليه من أصداف المحار التي يعث بها الصبيان . ومثل هذا كثير
في شعر السياب .

رحم الله السياب الذي أخلص لفنه وأخلص لبيئته ووطنه .



مركز تحقيقات كالميت